

	<b>Kvapalné ropné výrobky. Výskum mechanizmov tvorby usadenín zapríčiňujúcich zapečenie vstrekovacích dýz vznetových motorov a vplyvy inhibítorov korózie.</b>	<b>TNI CEN/TR 16680</b>  65 6171
--	--	--

Liquid petroleum products - Investigation on internal diesel injector sticking deposits mechanisms and the impacts of corrosion inhibitors

Táto technická normalizačná informácia obsahuje anglickú verziu CEN/TR 16680:2014.  
This Technical standard information includes the English version of CEN/TR 16680:2014.

Táto technická normalizačná informácia bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/14

**118886**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2014  
Tento dokument a ani jeho časti sa nesmú rozmnožovať a rozširovať v akejkoľvek podobe  
a akýmkoľvek prostriedkami bez písomného povolenia ÚNMS SR.

ICS 75.160.20

English Version

**Liquid petroleum products - Investigation on internal diesel injector sticking deposits mechanisms and the impacts of corrosion inhibitors**

Flüssige Mineralölerzeugnisse - Untersuchung der Mechanismen für die Bildung von Ablagerungen in Dieselinjektionsvorrichtungen und der Auswirkung von Korrosionsinhibitoren

This Technical Report was approved by CEN on 23 December 2013. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 19.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**Contents**

page

<b>Foreword</b> .....	<b>3</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>4</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>4</b>
<b>3 Symbols and abbreviations</b> .....	<b>4</b>
<b>4 Summary</b> .....	<b>5</b>
<b>5 Description of injector sticking problems</b> .....	<b>5</b>
<b>6 FIEM/OEM experience</b> .....	<b>6</b>
<b>7 Changes influencing internal injector deposits</b> .....	<b>7</b>
<b>8 Deposit forming mechanism</b> .....	<b>7</b>
<b>9 Potential sources of sodium in diesel fuel</b> .....	<b>8</b>
<b>10 Corrosion inhibitors</b> .....	<b>9</b>
<b>11 Investigations in France</b> .....	<b>9</b>
<b>12 Investigations in Spain</b> .....	<b>12</b>
<b>13 Investigations in Denmark</b> .....	<b>14</b>
<b>14 Conclusions</b> .....	<b>15</b>
<b>15 Future work</b> .....	<b>16</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>17</b>

## **Foreword**

This document (CEN/TR 16680:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 19 “Gaseous and liquid fuels, lubricants and related products of petroleum, synthetic and biological origin”, the secretariat of which is held by NEN.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## **1 Scope**

This Technical Report describes the investigation into diesel vehicle common rail fuel injector sticking problems in a number of countries across Europe since 2005/2006, carried out by the CEN/TC 19/WG 24/IDID Task Force. It provides conclusions following this work that have been adopted by CEN.

## **2 Normative references**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 590, *Automotive fuels - Diesel - Requirements and test methods*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**